# BoCa En BoCa

EDITORIAL ★

"No la tires, compártela..."

Boca en Boca es una revista independiente que pretende difundir lo que ocurre en las comunidades organizadas en Chiapas. A través de resúmenes o fragmentos de sus comunicados el objetivo es denunciar la estrategia del gobierno y generar solidaridad entre los pueblos. A largo plazo la meta es distribuirla al interior de las comunidades indígenas en su propia idioma.

# ★ Hostiga la CFE al Cideci-Unitierra

15 de octubre de 2010...

El 14.10, se presentaron a las afueras del cideci-unitierra Chiapas personas de la día viernes 22 de octubre 2010, un grupo de denuncia: « El 21/10 llegamos a la CFE para CFE exigiendo entrar en las instalaciones para nuestros compañeros bases de apoyo del Ejientregar un documento judicial al coordinador do Agua Clara, Municipio Autónomo Comande la organizacion. Al no obtener respuesta, danta Ramona, fueron agredidos y amenazaamenazaron "lo que podemos hacer sino nos dos de balas, mientras realizaban un trabajo abren es como en la ciudad de México, que colectivo de limpieza.» que los representara porque es un asunto judicial.(...)que iban a entregar un requerimiento" de un adeudo, pero "desde hace varios anos no estan conectados a la red de luz" El 15.10, otra persona de la CFE "queria entrar para hacer la lectura de los medidores a lo que se le dijo que no se tiene".

ba en resistencia al pago de la Energía Eléctrila seguridad publico en 1999 para desconectar la luz. Luego en 2006 a conocido N° 14 en el amate. » "hostigamiento para despojar de cables de luz y transformadores"."a partir de lo anterior decidieron establecer su propia plata de luz" en septiembre de 2006. "Desde el mes de julio éstos sucesos que intimida a la población, 2010, de manera constante, el Cideci es vigilado por camionetas de la cfe" quienes observan "la actividad que se desarolla al interior. (...)sacando fotos a las instalaciones".

Consideran que "las acciones de hosti- justicia y libertad para todos. » gamiento al CIDECI son una expresion mas del contexto de criminalisacion, por parte del gobierno, en contra de las organizaciones que autonomia". Llaman al "estar atentos y manifestar su rechazo en contra de las acciones de hostigamiento contra este espacio indigena de saberes y aprendizajes."

http://enlacezapatista.ezln.org.mx/

### ★ <u>La JBG de Morelia denuncia nue-</u> vas agresiones impunes

24 de octubre de 2010...

tiramos la puerta, entramos con la policía y « Ya que estos peligrosos delincuentes [...], lias para entrar en la Resistencia Civil. [...] sacamos del pelo al coordinador". No eran son varias veces va agrediendo en contra de la Nosotros estamos en acuerdo de buscar el represententes de la CFE, "la CFE le solicitó población.[Además] son asesorados por un ex apoyo de la otra campaña [...]

« El pasado viernes 17 de abril 2009, [...] el gobierno Juan Sabines Guerrero manda 800 elementos de la fuerza pública para reprimir a los compañeros adherentes de la otra campaña injustamente, cuando ejercían sus derechos de manifestación en el crucero de Atecedentes: "El CIDECI se encontra- Agua Azul. » « Detienen el compañero Miguel Vásquez Moreno [...], y 6 compañeros ca desde en 1995." Ha tenido un operativo de adherentes a la otra campaña, llevando en el centro de reinserción social de sentenciados

> « Se ve claramente que los 3 niveles del mal gobierno [...] no hacen nada ante resulta que los delincuentes están libres y sueltos, haciendo lo que ellos quieren, mientras que hermanas y hermanos luchadores sociales ellos están tras las rejas, por reclamar

« Los mentirosos gobiernos [...] ellos mismos cubren, protegen y organizan sus exmilitares involucrando a jóvenes en las comunidades estan caminando para construir proyectos de con el fin de destruir nuestras raíces y sembrando la intranquilidad en la forma de organizamos como pueblos indígenas. »

http://enlacezapatista.ezln.org.mx/

#### ★ Colonia de San Cristobal se declara en resistencia al pago de la luz 26 de octubre de 2010

El grupo Comadreja de la colonia 24 « Denunciamos los hechos ocurridos el de mayo, de San Cristobal de Las Casas dar nuestra palabra de desacuerdo con las altas y tarifas y dar nuestra propuesta para solucionar,", "Pero la CFE no hace caso en esta organizacion por eso nos llega a molestar". "Por eso entramos en acuerdo las fami-

http://chiapasdenuncia.blogspot.com/

## ★ Recientemente son liberados autores de la masacre de Acteal

22 de octubre de 2010...

Despues la liberación de 15 paramilitares más, autores de la masacre de Acteal del 22 de diciembre de 1997, el pueblo de la Sociedad Civil Las Abejas comunican: "está muy claro que les urge liberar a los autores materiales de la masacre, porque hay una preocupación y miedo de parte de los autores intelectuales que los paramilitares presos confiesen que la orden que recibieron de atacar y meter terror en las comunidades Abejas y zapatistas, venían desde el mal gobierno" Dicen que la suprema corte quiere liberar mas en Diciembre, lo que disculpara mas de 80 paramilitares detenidos.

En su comunicado del 22 de octubre, dan unos ejemplos que demuestra la veracidad de sus denuncia en contra los paramili-

A la declaración que se vio en medios de comunicacion "en donde piden que ya no sigamos persiguiendo la culpa de los presos por la masacre de Acteal y que los dejemos en paz." Su respuesta es "nunca la olvidaremos, ni dejaremos de señalar a los =>

#### Enlaces de información \*

- ★Chicomuselo, Chiapas: Reclaman cancelación definitiva de la exploración y explotación minera : http://rema.codigosur.net/ leer.php/2673129
- ★Gobierno estatal desmantela Radio Proletaria en Tuxtla Gutiérrez y detiene a un menor :

http://chiapasdenuncia.blogspot.com/2010/10/desmantelan-radioproletaria-en-tuxtla.html

http://radioproletariachiapas.blogspot.com/2010/10/radioproletaria-muy-agradecida-con-el.html

★Ejidatarios temen posible desalojo y amenazas de la OPDDIC en Agua Azul :http://chiapasdenuncia.blogspot.com/2010/10/ denuncia-de-los-ejidatarios-de-jotola.html

★CDH Digna Ochoa denuncia la detención y desaparición de un activista indígena de Tila:

http://escrutiniopublico.blogspot.com/2010/10/detienen-ydesaparecen-activista.html

★Estudiantes de la Facultad de Ciencias Sociales de la UNACH no olvidan el 2 de octubre :

http://chiapasdenuncia.blogspot.com/2010/10/2-de-octubre-no-seolvida.html

★El Pueblo organizado de Mitzitón denuncia ataques, actos delictivos y provocación:

http://enlacezapatista.ezln.org.mx/2010/10/19/denuncia-delpueblo-organizado-de-mitziton/

=> autores materiales e intelectuales de la masacre". Les inquieta que "la mayoría de los 15 liberados son de Acteal en donde viven los familiares de los masacrados. También están muy preocupados los sobrevivientes porque tienen que ir a trabajar a sus milpas y los paramilitares libres ahí tienen sus tierras junto con la de nuestros compañeros. Aunque diga el mal gobierno (...) que los liberados no van a regresar a Chenalho, eso es una mentira, porque los 29 liberados del año pasado ahí andan tranquilos caminando cerca de Acteal"

Agregan la informacion "que las armas que usaron en la masacre ahí están enterradas en las comunidades, porque el gobierno nunca hizo el desarme que tanto exigimos." Constatan "que muchos tienen miedo de hablar y otros aunque quisieran hablar pero tienen

miedo que el mal gobierno les quite sus apoyos como el PROCAMPO, OPORTUNIDADES, VIVIENDAS, AGUA POTABLE, etc. » "Les invitamos a luchar juntos contra la impunidad y que no se canse nuestra esperanza que uniendo fuerzas podemos descubrir la verdad de la masacre de Acteal.(...)Con nuestras voces unidas decimos que Acteal es un crimen de Estado, Acteal es un crimen de lesa humanidad."

http://chiapasdenuncia.blogspot.com/



## ★ La JBG de Oventic informa la situación de las bases de apoyo desplazadas y denuncia la represión del mal gobierno

Los compas ponen : "en el conocimiento de todos que el 12 de octubre del presente año, retornaron a su comunidad de nuestros compañer@s. Añaden que los companer@s "ya están en sus humildes casas aunque saqueadas y algunas semidestruidas por los agresores". Explican "que en Chiapas y en México es delito ejercer los derechos a la educación, a la salud y a la autonomía como pueblos. Porque los únicos delitos que tienen nuestros compañer@s por lo que son amenazados, atacados y perseguidos es porque quieren tener su propia educación autónoma ." (...). http://enlacezapatista.ezln.org.mx

#### **★**Cárceles...Vivir mejor**★**

- ★Juan Collazo Jiménez, preso del CERSS n° 6 Motozintla denuncia traslados injustificados, malos tratos y violencia en contra de los presos y de sus visitas y exige al gobierno condiciones carcelarias dignas. http://chiapasdenuncia.blogspot.com/2010/10/denuncianmalos-tratos-y-traslado.html
- ★Los internos del CERSS N.6 denuncian las violaciones de los derechos humanos de parte del director, quien les ha golpeado, amenazado, secuestrado, y prohibido las visitas, la comida y los útiles de afuera. http://chiapasdenuncia.blogspot.com/2010/10/deplorablescondiciones-carcelarias-en.html
- ★Los presos políticos de la Voz del Amate, de la Otra Campaña, detenidos en el CERSS n°5 exigen un alto a los traslados arbitrarios, según ellos "voluntarios", particularmente en el caso de los indígenas http://chiapasdenuncia.blogspot.com/2010/10/denuncian-traslados-voluntarios-en-el.html
- ★Este 9 de octubre, hace 20 años que fue encarcelado el preso político C. Rosario Díaz Méndez por un delito prefabricado de secuestro. La voz del Amate exige la verdad, justicia y la liberación de todos los presos políticos.

http://chiapas.indymedia.org/article 176599

- ★Presos de la voz del Amate denuncian las violaciones de los derechos humanos de los presos, particularmente en el caso de los traslados arbitrarios de los internos Juan Collazo Jiménez y Ramón de Jesús Ruíz Rodas del CERSS n°5. http://
- chiapasdenuncia.blogspot.com/2010/10/denuncian-traslado-injustificado-la-voz.html
- ★Compañerxs de San Antonio Chijilté fueron detenidxs por un grupo de civiles encapuchados y trasladados al CERSS n°5. Amenazan los demás de la comunidad de meterles en la cárcel si no abandonan su territorio. http://chiapas.indymedia.org/

## ★ <u>Otras resistencias</u>, <u>Guatemala</u>: <u>Por el respeto a la</u> realización de la consulta comunitaria en Uspantán★

El 28.10 la *Coordinacion y Convergencia Nacional Maya Waqib Kej* denuncia que en comunidades del municipio de Uspantan, Quiche, sobrevolaban aviones, helicopteros con "intencion de crear un clima de terror a las comunidades para que no participen en la consulta (...) programada", el dia 29.10, "para rechazar la presencia de represas, mineria en esta zona."

Responsabilizan el alcalde que desde hace meses viene boicoteando la consulta, con amenazas a las comunidades que si apoyan la consulta se les cortaría los proyectos que están gestionando las comunidades, al mismo tiempo atacando a las organizaciones indígenas que están apoyando este proceso 2 razones a la actitud del alcalde: la consulta rompe a la opresion instalada desde anos, que ahora estan en un proceso "de recuperar nuestros derechos indivuales y colectivos que esta

intimamente vinculados al respeto de los derechos de la madre tierra". Y que "esta consulta afecta los compromisos ya contraidos del alcalde con los 3 poderes (...), finalmente su compromiso con el proyecto neoliberal del Estado guatemalteco principalmente, que esta impulsando el cambio de matriz energetico y la base de este proyecto son nuestros grandes rios (...) es por ello que recuperando nuestras formas ancestrales promoviendo esta consulta.

El 29.10 Un fuerte contingente de policías antimotines de la Policía Nacional Civil(PNC) empezó a arribar a San Miguel Uspantán donde este día las 186 comunidades celebrarán una consulta comunitaria, para rechazar proyectos mineros, hidroeléctricos y petroleros. Su presencia es ercibida como una "provocacion para bloquear la actividad democratica y eventualmente reprimir a la poblacion"."A pesar de las provocaciones, las comunidades decidieron celebrar la consulta comunitaria (...) en el marco del Convenio 169 de la Organización del Trabajo (OIT), la Constitución Política de la República, el Código Municipal y la Ley de Consejos de Desarrollo".

## Tus ideas interesan a todos, aporta sugerencias o críticas, envíalas a: bocaenboca@riseup.net

Tu apoyo se requiere:

- ★ Puedes imprimir esta revista y distribuirla.
- ★ Si tienes conocimiento en Tzotzil, Tzeltal o otra idioma indígena, ¡bienvenido!
- ★ Te invitamos a formar parte del Proyecto "Boca en Boca" envíanos un correo explicando por qué y cómo puedes colaborar.
- ★ Para donaciones contáctanos.

¿Te interesa el formato electrónico para difundir "BoCa En BoCa"? mándanos tu correo electrónico.

#### **★** Seguimiento de información del numero anterior ★

- ★Denuncian retrocesos en educación de la UNACH, y represiones : http://chiapasdenuncia.blogspot.com/2010/10/denuncian-retrocesos-en-educacion-de-la.html
- ★Indígenas choles de Tila reivindican 130 hectáreas de tierras que les fueron arrebatadas. :

http://escrutiniopublico.blogspot.com/2010/10/indigenas-choles-reclaman-en-tila.html

- ★Los adherentes de la otra Campaña de Mitziton denuncian agresiones y torturas : http://chiapas.indymedia.org/
- ★En San Cristóbal de Las Casas en defensa de los espacios deportivos y humedales : http://chiapasdenuncia.blogspot.com/